

---

## البناء الفني لقصيدة (بانت سعاد) لكعب بن زهير (... ت: 26 هـ) دراسة فنية

---

د/ عبدالهادي أحمد أبوالقاسم

### الملخص:

حظيت قصيدة (بانت سعاد) لكعب بن زهير بن صبيب وافر من الاهتمام الذي بلغ ذروته في الشعر العربي قديمه وحديثه، وعلى الرغم من ذيوعها وشهرتها بين الدارسين إلا أنها لم تسلم من اختلاف الآراء عند النقاد من حيث سببها، والتشكيك في صحة إيمان صاحبها وأنها نبعت من نفس صادقة في قبولها الإسلام وتقديم الاعتذار وطلب العفو من الرسول صلى الله عليه وسلم. ومهما وجّه من انتقاد لهذه القصيدة فما هي إلا انتقادات وجهة نظر أصحابها الذين تضاربت آراؤهم واختلت وجهات نظرهم دون أن يعطونا الدليل القاطع والحججة الدامغة على صحة ما يزعمون.

وقد تضمنت قصيدة كعب ثلاثة أغراض هي: الغزل ووصف الناقة والرحلة، ثم الغرض الرئيس وهو المدح والاعتذار وطلب العفو، واحتلت القصيدة مكان الصدارة وهذا حذوها الشعراء يسيرون على نهجها وينظمون على منوالها واتخذوها أنموذجاً لهم في قصائدتهم المدحية على مر العصور. وعبرت عن حسن إسلام كعب ومقابلة موقفه هذا من صدور عفو الرسول الكريم عليه ومجازاته بأعظم هدية عرفها تاريخ البشرية، وهي التي تمثلت في خلع بردة الرسول وإلباسه إياها؛ وهي البردة التي صارت لها أهمية بالغة حيث توارثتها الأجيال فيما بعد.

وتهدف الدراسة إلى تحليل قصيدة (بانت سعاد) ، من حيث البناء الفني الذي ارتكز عليه الشاعر ، وقد اعتمد الباحث على المنهج التحليلي ، مع عدم الإشاحة من الإفاداة من المناهج الأخرى في موضعها لاستحالة ذلك وانتفاء موضوعيتها .

وتكمّن أهمية الدراسة في إبراز العلاقة بين البناء الفني لهذه القصيدة ، وبين ترجيح الآراء التي أثيرة حولها ولعل تقديم هذه الهدية الثمينة لكعب خير دليل على أنه في مدحه للرسول الكريم لم يكن يسعى من ورائه إلى مصلحة دنيوية أو دفاع عن قبيلته، بل كان مدحه نابعاً من قلب صادق يملؤه الإيمان والتوبة والرجوع إلى الله فيما تبقى من حياته .

الكلمات المفتاحية: كعب بن زهير – البردة – التضمين – موقف الأنصار.

### Abstract

The poem (Bant Souad) Laver has received the attention it has reached, and for example, it indicates that it is in the critics, and that it stemmed from a sincere soul in accepting it, presenting Islam and offering an apology from the Messenger( may God bless him and grant him peace)Whatever criticism was leveled against this poem, it is only criticism from the point of view of our companions whose opinions and views differed without giving us the conclusive evidence and the compelling argument for the validity of what they weigh. This poem included three purposes: spinning, describing the she-camel and the ram, then the main ground, which is praise, apology, and asking for forgiveness.

The poem occupied the forefront, and poets followed suit, following its approach and organizing according to its path, and they took it as a model for them in their laudatory poems throughout the ages. And she expressed the goodness of Kaab's Islam and his response to this position regarding the issuance of the Prophet's pardon and rewarding him with the greatest gift known to human history, which was the removal of the Messenger's mantle and his wearing it; It is the burdah that has become of great importance as it was passed down through the generations .

The study aims to analyze the poem (Bant Souad), in terms of the technical artistic on which the poet was based. The researcher relied on the analytical technical method. Without omitting to benefit from other approaches in their place, due to the impossibility of that and the absence of its objectivity.

Presenting this precious gift to a heel is the best evidence that in his praise of the Noble Messenger, if he was seeking a worldly interest or defending his tribe, he was a praise emanating from a sincere heart filled with faith, repentance and return to God for the remainder of his life.

#### **Key words:**

Kaab bin Zuhair - Al-Burdah - Al-Tadmeen - the position of the Ansar

تمهيد:

ركزت هذه الدراسة على البناء الفني لقصيدة بانت سعاد لكتاب زهير وقد حظيت هذه القصيدة بنصيب وافر من الإشادة بها على مر العصور، وإذا نظرنا إلى قصائد المديح التي نظمت في الرسول صلى الله عليه وسلم فهي من الكثيرة بمكان لكن هذه القصيدة انفردت من دون غيرها بعدد من المميزات، التي جعلتها تبلغ الذروة بين قصائد المديح على الإطلاق قديماً وحديثاً.

والمديح هو المديح نفسه لكنه يتفاوت في درجة الإبداع والخاصية. ويخطر بذهني سؤال طرحته السيدة سُكينة بنت الحسين -رضي الله عنها- على الفرزدق حينما قالت له: ما أبلغ بيت في المديح قالته العرب؟ فقال لها: هو قول جرير يمدح عبد الملك بن مروان:

وأندى العالمين بطنون راح (\*)

الستُّم خيرَ مَنْ رَكِبَ المَطَّاِيَا

والذى دفعني إلى أن أنقل هذا السؤال وجوابه هو موقف عبد الملك من هذا الإطراء، حيث اهتز به كرسي الخلافة فرد على جرير: نحن لها وما زلنا ، ثم استدرك عبد الملك وقال موجهاً كلامه لجرير: إن هذا المدح لا يليق بعبد الملك بن مروان وكان الأجرد بك أن تخص به سيد الخلق صلى الله عليه وسلم؛ فهو خير من ركب المطاطا ويده الشريفة أكرم يد عرفتها البشرية في الوجود وعلى مر العصور، وهذا ما راعاه كعب في هذه القصيدة حيث جاءت مليئة مفعمة بالصفات التي تمثلت في شخصية الرسول عليه السلام. ومن ثم فإن أفضل شعر قيل في المدح هو ما جاء في حق رسول الله صلى الله عليه وسلم، ومهما بلغ مدح الشعراء لهذا الرسول الكريم فإنه لا يرقى إلى المستوى الذي بلغته قصيدة (بانت سعاد) لكتاب زهير.

وفي اعتقادي أن هذه الحظوة وعلو المنزلة والمكانة التي احتضنت بها هذه القصيدة أنها جاءت لسبعين اثنين ؛ أولهما: صدرت من شاعر مرموق يعد من الفحول في الجاهلية والإسلام ، والسبب الآخر أنها أصبحت مضرب الأمثال احتذى بها سائر الشعراء حذو صاحبها وساروا على نهجها في الشكل والمضمون وما اشتملت عليه من الألفاظ الرفيعة والمعانى الصادقة التي هدفها الأساس هو ما يليق بمكانة رسول الله صلى الله عليه وسلم سيد العرب والعمجم على الإطلاق منذ أن خلق الله البشرية إلى يوم يبعثون. وإذا خصّينا كعباً هذا فلا يجب أن نغفل أبرز الشعراء سواء في الجاهلية والإسلام الذين أثروا في الحياة الأدبية تأثيراً ملحوظاً والذين يأتي في مقدمتهم حسان بن ثابت شاعر الرسول عليه السلام والمنافع عنه في التصدي للأعداء والرد عليهم والدفاع عن العقيدة، ومنهم أيضاً كعب بن مالك وعبد الله بن رواحة والعباس بن مرادس.

كعب بن زهير

اسمها ونسبة:

هو كعب بن زهير بن أبي سُلْمَى بضم السين، ولا يوجد عند العرب سُلْمَى غيره، أما سُلْمَى بفتح السين فهو كثير، وقد ترجم له صاحب الأغاني ترجمة مستفيضة بلغت إحدى عشرة صفحة تحدث فيها عن نسبة وأول شعر قاله، وسبب إسلامه وقصيدة (بانت سعاد) التي ارتجلها في حضرة الرسول صلى الله عليه وسلم وأصحابه .. وقال عن نسبة: «كعب بن زهير ابن أبي سلمى المزنى ... وأم كعب امرأة من بني عبد الله بن غطفان يقال لها كبشة بنت عمار بن عدي بن سُحَيْم، وهي أم سائر أولاد زهير. وهو من المخضرمين، ومن فحول الشعراء»<sup>(١)</sup>.

وكنيته أبو عقبة وهو «شاعر عالي الطبقة من شعراء نجد ومن أعرق البيوتات، واشتهرت لاميته التي مدح بها الرسول، وكثير الاهتمام بها قديماً وحديثاً، وتوفي كعب سنة (٢٦) هجرية»<sup>(٢)</sup>.  
أما سنة ميلاده فقد أغفلتها كتب التراث ولم تشر إليها لا من قرب ولا من بعد.

«ولم يؤرخ ابن عبد البر وفاته في (الاستيعاب)، وكذلك لم يؤرخها أبو الحسن بن الأثير في كتابه (أسد الغابة في معرفة الصحابة)، وذكر أن أباه توفي قبل البعثة سنة والله أعلم»<sup>(٣)</sup>.  
وجعله ابن سلام من شعراء الطبقة الثانية الجاهليين، وقرنه بأوس بن حجر وبشر بن خازم،  
والخطينة<sup>(٤)</sup>.

#### حياته في الجاهلية:

هو شاعر جاهلي مخضرم أدرك الجاهلية والإسلام وأسلم، لكنه خاض -أول الأمر- مع الخائضين وانضم في الشرك وظلمات الجهلة، وتعنت أول الأمر .. وأصر على كفره وطغيانه؛ حيث تمثل هذا الضلال في نصبه العداء لسيد العرب وإمام المرسلين سيدنا محمد -صلى الله عليه وسلم- وأخذته العزة بالإثم وسار مع هوى النفس الأمارة بالسوء حيث قادته إلى إعلان الحرب على الله ورسوله.

#### حياته في الإسلام:

حياة كعب في الإسلام حياة مذنبة لا تستقر على حال بل عاشهما بين مد وجزر وتردد أول الأمر

(\*) ديوان جرير، تحقيق، محمد إسماعيل عبدالله الصاوي، مكتبة محمد حسين التوسي، دمشق سوريا، الشركة اللبنانيّة للكتاب، بيروت/لبنان ط (د - ت)، ص 98.

(١) الأغاني: الأصفهاني (أبو الفرج ت: ٣٥٦هـ)، تحقيق علي محمد البحاوري بإشراف محمد أبي الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٣م، ١٧/٨٢.

(٢) الأعلام: خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، الطبعة الخامسة عشرة، مايو ٢٠٠٢م، ٥/٢٢٦.

(٣) البداية والنهاية: ابن كثير (ت: ٧٧٤هـ)، تحقيق الدكتور أحمد أبو ملجم وأخرين، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط (د - ت)، ٤/٣٧٤.

(٤) طبقات فحول الشعراء: محمد بن سلام الجمحي (ت: ٢٣١هـ)، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدنى، ط (د - ت)، ١/٩٩.

وما أن علم بإسلام أخيه بجير حتى ازداد إصراراً على موقفه من الإسلام كما تدل على ذلك أشعاره التي سنقفل عنها عند حديثنا عن مناسبة القصيدة ، ومهما كان الأمر فرب ضارة نافعة ، إذ كان حقده على أخيه بسبب إسلامه هو الذي هداه للإيمان والانتقال من ظلام الشرك إلى نور اليقين ، وقد جرى حديث بينه وبين أخيه بجير حيث طلب منه أن يذهب إلى الرسول عليه السلام ويأتيه بخبره، «فسار بجير إلى النبي، وسمع منه، فأعجبه الدين الجديد، فأسلم، وذلك قبيل السنة السابعة للهجرة»<sup>(1)</sup>.  
موهبة الشعرية:

يبدو أن موهبة كعب الشعريّة تفتقّت منذ سن مبكرة وهذا شيء لا غرابة فيه؛ لأنّه نشأ في أسرة شاعرة، فأبوه زهير شاعر من شعراً الطبقة الأولى الجاهليّة وجده أبو سلمي شاعر، وعمته الكبيرة لأبيه شاعرة وأخته النساء شاعرة وأخوه بجير شاعر<sup>(2)</sup>.  
وهذا ما جعله «شاعراً مجيداً كثير الشعر، مقدماً في طبقته». قال خلف الأحمر: «لولا قصائد لزهير ما فضله على ابنه كعب»<sup>(3)</sup>.

وقد اعنى به أبوه وهو صغير فحضره من التعلّق في القول حتى لا يأتي نظمه ركيكاً ضعيفاً فينفر منه الناس ، فاعترض زهير على تعليم ابنه تجويد الشعر وإحكامه ، «فلما رأه اقتدر على الشعر وأحكمه واجتمعت له معانٍ، وقدر على ارتجاله من غير ترخ ولا إبطاء ولا عجز، قال قد أذنت لك في الشعر يا بني»<sup>(4)</sup>.

#### مناسبة القصيدة:

قضى كعب بن زهير رديحاً من الزمن وهو يعيش في ظلمات الشرك والضلال، فوقف من الإسلام موقف الشارد المعاند الذي كان يظهر الخصومة والعداء . ولما علم كعب بإسلام أخيه غضب وثار، وصار يقول الشعر في هجاء المسلمين، ومحاولة النيل من رسول الله -صلى الله عليه وسلم-، إذ أرسل أبياتاً إلى أخيه كعب يهجوه ويعاتبه فيها ويؤنبه على إسلامه يقول فيها [بحر الطويل]:

(1) ديوان كعب بن زهير : صنعة الإمام أبي سعيد الحسين بن الحسين السكري، قدم له ووضع فهارسه وهو مامشه الدكتور حنا نصر الحي، دار الكتاب العربي، بيروت-لبنان، الطبعة الأولى 1414هـ | 1994 م ، ص 25 ، 26.

(2) الشعر والشعراء: ابن قتيبة (ت: 276هـ)، تحقيق وشرح، أحمد محمد شاكر، دار الحديث، الطبعة الثالثة، 1421هـ / 2001م، 1/ 100 – 103. والسيرة النبوية: ابن هشام (ت: 218هـ)، تحقيق: مصطفى السقا وآخرين، دار إحياء التراث العربي، بيروت – لبنان، ط (د – ت)، ص 146.

(3) الاستيعاب في معرفة الأصحاب، ابن عبد البر (ت: 462هـ)، تحقيق: عادل مرشد، دار الأعلام، الأردن، عمان، الطبعة الأولى، 1423هـ / 2002م، ص 629.

(4) الأغاني ، 141 / 15. والبداية والنهاية ، الطبعة الثانية ، 1408هـ / 1988م، مجلد 2 / ج 4، ص ص 372، 373.

فَهَلْ لَكَ فِيمَا قُلْتَ وَيَحْكَ هَلْ لَكَا  
فَأَنْهَكَ الْمُأْمُونُ مِنْهَا وَعَلَكَا  
عَلَى أَيِّ شَيْءٍ وَيُبَغِّيْرُكَ دَلَكَا  
عَلَيْهِ وَلَمْ تَعْرُفْ عَلَيْهِ أَخَالَكَا  
وَالْمُأْمُونُ اسْمُ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَبْلَ الْبَعْثَةِ نَعْتَهُ بِهِ قُرَيْشٍ .. وَمَا أَنْ وَصَلَتْ هَذِهِ  
الْأَبْيَاتِ إِلَى أَخِيهِ بِجِيرِ فَتَأْمَلَهَا وَأَخْبَرَ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: «صَدِقَ أَنَا الْمُؤْمِنُ  
وَإِنَّهُ لِكَاذِبٍ أَجَلٌ لَمْ يَلْفِ أَبَاهُ وَأَمَّهُ عَلَى الْإِسْلَامِ»<sup>(1)</sup>.

وَمَا كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِلَّا أَنْ أَهْدَرَ دَمَهُ وَقَالَ: «مَنْ لَقِيَ مِنْكُمْ كَعْبَ بْنَ  
زَهِيرَ فَلِيَقْتُلْهُ»<sup>(2)</sup>. وَكَانَتْ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ هِيَ السَّبِبُ الرَّئِيسُ فِي إِهْدَارِ دَمِهِ.  
وَخَافَ بِجِيرٍ عَلَى أَخِيهِ وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ «وَيْلَكَ إِنَّ النَّبِيَّ أَوْعَدَكَ ... وَهُوَ وَاللَّهِ قاتِلُكَ أَوْ تَأْتِيهِ فَتَسْلِمُ»<sup>(3)</sup>.

وَبَعْثَ إِلَيْهِ بِهَذِهِ الْأَبْيَاتِ: [بَحْرُ الطَّوِيلِ]

وَقُولُ بِجِيرٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَ قَوْمًا فَقْتَلُهُمْ هَلْ هُذَا صَحِيفٌ؟ لَمْ يَبْثِتْ أَنَّ الرَّسُولَ قَدْ أَهْدَرَ دَمَ  
أَحَدَ بِسَبِّ الْمَهْجَاءِ فَقْتَلَهُ، وَمَا هِيَ إِلَّا مِبَالَغَةٌ مِنْ بِجِيرٍ لِيَخُوفَ أَخَاهُ، أَوْ هِيَ مِنْ كَلَامِ الرَّوَاةِ.

مَنْ مُبِلِّغٌ كَعْبًا فَهَلْ لَكَ فِي التِّي  
تُلُومُ عَلَمَابَا طَالِبًا وَهُنَّ أَخْرَمُ  
إِلَى اللَّهِ لَا عُرْزَى وَلَا الْلَّاتِ وَحْدَهُ  
فَتَنْجُو إِذَا كَانَ التَّجَاءُ وَسَلَمُ  
لَدَى يَوْمٍ لَا يَنْجُو وَلَيْسَ بِمُفْلِتٍ  
مِنَ النَّاسِ إِلَّا طَاهِرُ الْقَلْبُ مُسْلِمٌ  
فَأَدِينُ زُهِيرٍ وَهُوَ لَا شَيْءَ دِينُهُ  
وَدِينُ أَبِي سُلَيْمَانِي مُحَرَّمٌ

وَمَا أَنْ قَرَأَ كَعْبُ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ حَتَّى اسْتَطَيْرَ وَلَفْظَتِهِ<sup>(4)</sup> الْأَرْضَ وَضَاقَتْ عَلَيْهِ بِمَا رَحْبَتْ وَجْنُ جَنُونِهِ  
.. فَلَجَأَ إِلَى مَزِينَةَ قَبِيلَتِهِ لِتُشْفَعَ لَهُ وَتُجِيرَهُ مِنَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَكُمْ تَخْلُتْ عَنْهُ وَلَمْ تَسَانِدْهُ  
عَلَى غَيْهِ وَضَالَّهُ .. فَمَا كَانَ مِنْهُ إِلَّا أَنْ طَارَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَنَزَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنْ جُهِينَةَ -كَانَ عَلَى سَابِقِ مَعْرِفَةٍ  
بِهِ- «فَلَمَّا صَلَّى الصَّبَحَ أَتَى بِهِ وَهُوَ مُلْثِمٌ بِعِمَامَتِهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَجُلٌ يَبَايِعُكَ عَلَى الْإِسْلَامِ وَبِسْطَ  
يَدِهِ وَحْسَرَ عَنْ وَجْهِهِ، وَقَالَ: بِأَبِي أَنْتَ وَأَمِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، [هَذَا] مَكَانُ الْعَائِذِ بِكَ، أَنَا كَعْبُ بْنُ زَهِيرٍ.  
فَتَهْجَمَتِهِ الْأَنْصَارُ وَغَلَّظَتِهِ عَلَيْهِ، لَمَّا ذُكِرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ، وَلَانَتْ لَهُ قُرَيْشٌ وَأَحَبُّوَا إِسْلَامَهُ وَإِيمَانَهُ، فَأَمْنَهُ

(1) دِيَوَانُ كَعْبَ بْنِ زَهِيرٍ، صِصِ 25 ، 26.

(2) الأَغَانِي ، 42 / 17.

(3) الْدِيَوَانُ: صِصِ 26، وَطَبَقَاتُ فَحْولِ الشِّعْرَاءِ ، 1 / 99.

(4) نَفْسُهُ وَالصَّفَحَةُ نَفْسُهَا.

رسول الله، فأنشد مدحته التي يقول فيه: (بانت سعاد ... البيت). حتى انتهى إلى قوله: (... لم يُشف مكِبُول).  
وقال كل خليل كنتُ آملاً  
لا أَفِيَّتَكَ إِنِّي عَنْكَ مَشْغُولٌ

فكساه النبي -صلى الله عليه وسلم- بردة، اشتراها معاوية من آل كعب بن زهير بمال كثير ... قد سُعِيَ. وهي البردة التي يلبسها الخلفاء في العيدين.

أما ابن هشام فيروي أن كعباً لم يفصح عن اسمه لأول وهلة، بل قال: «يا رسول الله، إن كعب بن زهير قد جاء ليستأمن منك تائباً مسلماً، فهل أنت قابل منه إن أنا جئتك به؟ قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) نعم؛ قال: أنا يا رسول الله كعب بن زهير. فوشب عليه رجل من الأنصار، فقال: يا رسول الله دعني وعدو الله أضرب عنقه، فقال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): دعه عنك، فإنه جاء تائباً نازعاً [عما كان عليه]»<sup>(1)</sup>.

**مكانة القصيدة وعدد أبياتها:**

السؤال الذي يطرح نفسه هنا: هل هذه القصيدة التي مدح بها كعب رسول الله -صلى الله عليه وسلم- مردها إلى واعز ديني محض جاء بعد أن هداه الله للإسلام وأقر الشهادة التي نطق بها جوارحه واستقرت العقيدة في قلبه، كيف وهو حديث عهد بالإسلام أم أنها جاءت خشية العقاب؟!  
نلتقي في هذا الصدد بأحد الباحثين وهو الدكتور زكي مبارك ليطلعنا على رأيه حيالها إذ يقول: «وهذه الظروف ترينا أن كعب بن زهير لم يقل لاميته وهو مأخوذ بعاطفة دينية قوية تسمو به إلى روح التصوف، إنما هي قصيدة من قصائد المديح يقولها الرجل حين يرجو أو يخاف وليس من المدائح النبوية في شيء»<sup>(2)</sup>.

إلا أن هذا الباحث لم يعطنا الدليل القاطع الذي يعزز به رأيه هذا، ولذلك يجب علينا أن ننظر إلى القصيدة من حيث كونها مدحًا صرفاً صدرت من نفس مؤمنة، صدقت في إيمانها وتصديقها ببني الإسلام عليه أفضل الصلاة والسلام، كما أنه ثمة علاقة وطيدة تربط بين القصيدة ومناسبتها، وبهذا نالت شهرتها عن قصائد المديح دون منازع.

فهاهو الدكتور علي جواد الطاهر يقول: «وأحسب لو أن القصيدة صدرت بعيدة عن مناسبتها الدينية، لما لقيت عشر معاشر مالقيت»<sup>(3)</sup>.

(1) الشعر والشعراء ، 1 / 100 – 103 . والسيرة النبوية ، ص 146 .

(2) المدائح النبوية في الأدب العربي، الدكتور زكي مبارك، دار الحجة البيضاء، طبعة (د – ت)، ص ص 20، 21.

(3) فوات المحقّقين نقد لكتاب محقّقة من التراث، الطبعة الأولى، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد 1999م، ص 264.

أما عن عدد أبيات القصيدة فقد اختلف عند الباحثين نجتاز بعضًا منهم والعدد الذي أورده فالذهبي مثلاً أوردها (39) بيتاً، أما أبو عبد الله الحاكم فقد ذكرها (51) بيتاً وعدها ابن كثير (54) بيتاً، وكذلك البهقي، وعند ابن حجة الحموي في شرحه لها بلغت (55) بيتاً وهو العدد نفسه الذي ورد في ديوان كعب بن زهير ويذهب ابن هشام في السيرة إلى أنها (58) بيتاً وكذلك عند أبي زيد القرشي في الجمهرة.

ويبدو أن الدكتور زكي مبارك نظر إلى صاحب القصيدة من طرف خفي؛ فأي تصوف يعنيه ياترى؟! والرجل حديث عهد بالإسلام، حيث مازالت الروح الجاهلية تسيطر على خياله وتفكيره. ومهمًا كان الأمر فنحن نلتمس العذر لکعب؛ لأن العادة الجاهلية تكون موروثة يكتسبها الشاعر من بيئته التي عاش وترعرع فيها وتلزمه إلى وقت طويل.

#### أولاً- البناء الفني للقصيدة

#### هيكل القصيدة

#### المطلع:

أولى القدماء عناء ملحوظة بمقدمات الأعمال الأدبية، ما يشي بفطنة وصواب رؤية حال وارتهان نجاح هذه الأعمال وخطوتها بمكانة واستحسان لدى المتلقين، فلم يزل يُعهد لدِّيهم أن يوصوا بقولهم: «أحسنوا معاشر الكتاب، الابتداءات فإنهن دلائل البيان»<sup>(1)</sup>.

فضلاً عن ذلك أنهم «كانوا يوجبون على من يتصدى لمقصد من المقاصد أن يكون مفتاح كلامه ملائماً لذلك المقصد دالاً عليه شرعاً كان أم نثراً»<sup>(2)</sup>.

أما القصيدة فقد حاز مطلعها موقعًا عظيماً من عناء النقاد، إلى الحد الذي جعل منه المدخل الأساسي في نجاح العمل الشعري، فقد عدوا الشعر قفلاً أوله مفتاحه<sup>(3)</sup>.

ومهذا فهم يعدون المطلع أول ما يقع في السمع من القصيدة، والدلال على ما بعده، المترتب من القصيدة منزل الوجه والغرة<sup>(4)</sup>.

(1) كتاب الصناعتين لأبي الهلال العسكري (ت: 395هـ)، تحقيق علي محمد البجاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، الطبعة الثانية، (د - ت)، ص 451.

(2) ابن الأثير (ت: 637هـ)، المثل السائر ...، تحقيق الدكتور أحمد الحوفي، الدكتور بدوي طبانة، مكتبة هضبة مصر ومطبعتها، الفجالة- القاهرة، الطبعة الأولى، 1380هـ/1960م، 3/96.

(3) انظر، العمدة في صناعة الشعر ونقده، ابن رشيق (ت: 456هـ)، تحقيق الدكتور النبوى عبد الواحد شعلان، مكتبة الغواص، الطبعة الثانية، 1441هـ/2019م، 1/350.

(4) انظر، حازم القرطاجي (ت: 684هـ)، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تقديم وتحقيق محمد محمد الحبيب الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت - لبنان، الطبعة الثالثة، 1986م، ص 309، 310.

ولعل مطلع القصيدة بقوله: (بانت سعاد)، يوحي بأنه «يريد به امرأة يهواها حقيقة أو ادعاء»<sup>(1)</sup>.

ومثل هذا كثير في الشعر العربي، وأحياناً لا يخص الشاعر امرأة بعينها يقول جرير:

ردي على فؤادي كالذى كانا<sup>(\*\*)</sup> يا أم عمرو جراك الله مغفرة  
فأم عمرو هي أي امرأة يرمز إليها الشاعر.

أما مقدمة القصيدة -عند الشعراء المخضرمين- فيشير الدكتور حسين عطوان إلى أن نفراً من هؤلاء الشعراء نجدهم يفتحون قصائدهم بالمقدمة الغزلية، وهذا يجعل مضمونها متفقاً مع أشعارهم في الجاهلية<sup>(2)</sup>.

وقد أورد صاحب جمهرة أشعار العرب<sup>(3)</sup>:  
هيفاء مُقِبَّلةٌ عَجْرَاءٌ مُدْبِرَةٌ  
أي أنها ضامرة البطن والخصير معتدلة القوام.  
المقدمة :

وفيما يخص قصيدة (بانت سعاد) -التي بين أيدينا- نجد أنها تضمنت ثلاثة أغراض رئيسية هي: الغزل الذي استغرق فيه الشاعر (13) ثلاثة عشر بيتاً، بدأها بالغزل ثم وصف الناقة والرحلة، وقد اشتمل على (18) ثمانية عشر بيتاً، ثم الغرض الأصلي وهو المدح والاعتذار وطلب العفو. أما مقدمة القصيدة فقد بدأها بقوله<sup>(4)</sup>: [ من البسيط ]

مُتَيَّمٌ إِثْرَهَا لَمْ يُجْزِرَ مَكْبُولٌ  
إِلَّا أَغَنَّ عَصْرِيْضُ الْطَّرْفِ مَكْحُولٌ  
كَانَهُ مَنْهَلٌ بِالرَّاحِ مَعْلُولٌ  
صَافٍ بِأَبْطَحَ أَضْحَى وَهُوَ مَشْمُولٌ  
بَانَتْ سُعَادُ فَقْلُبِيِّ الْيَوْمَ مَتْبُولٌ  
وَمَا سُعَادُ غَدَاءَ الْبَيْنِ إِذْ رَحَلُوا  
تَجْلُو عَوَارِضَ ذِي ظَلَّمٍ إِذَا ابْتَسَمَ  
شُجَّثْ بِذِي شَبَّمِ مِنْ مَاءِ مَحْنِيَّةٍ

(1) مقدمة القصيدة العربية في صدر الإسلام، دار الجيل، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، 1987م، ص ص 45 - 48.

(\*\*) ديوان جرير، ص 594.

(2) الديوان، ص ص 26، 27.

(3) جمهرة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام، القرشي، تحقيق، الدكتور محمد علي الهاشمي، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة، القاهرة، الطبعة الأولى، 1435هـ/2014م، 2/790.

(4) شرح بانت سعاد، ابن هشام (ت: 218هـ)، دراسة وتحقيق، الدكتور محمود عكاشه، دار النشر للجامعات، القاهرة، الطبعة الأولى، 2013م، ص 187.

و قبل أن ننتقل إلى المحور الثاني هو الرحلة ووصف الناقة علينا أن نقف ملياً عند هذه المقدمة فنجد أن شيئاً مالاً لفتاً للنظر وهو أنها بدأت بالغزل على عادة عرب الجاهلية في مطالع قصائدهم، و كعب معذور في ذلك؛ لأنه يحافظ على الموروث وما ألفى عليه الأجداد والآباء حتى لا يخرج عن القاعدة المألوفة في الشعر القديم من وقوف على الأطلال ووصف الدمن التي أصبحت قفراً بعد إحلال، ثم ينتقل الشاعر بعدها إلى الغزل وذكر الحبيبة وهذا ما فعله كعب .. ومع تمسكه بهذه العادة إلا أنها نجد رسول الله -صلى الله عليه وسلم- لم يعترب علية بل كانت هذه القصيدة محظى إعجاب عند الرسول الكريم.

«وهذا يسلمنا إلى الإشارة بأن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- كان من الفطنة والإحاطة بأحساس الشعراء ما يمكنه من إدراك عدم قدرتهم على التخلص من كافة القيود الجاهلية حتى في هذا الفن الذي أذابوا فيه تجارب طويلة فغدا سجلاً زاخراً بـما ترثهم ومثالهم. ثم إن رحابة صدره -صلى الله عليه وسلم- فيأخذ الناس تفكيره جعله يصغي للشعراء، ويعمل على توجهم الوجهة السليمة التي يرتضيها الإسلام»<sup>(1)</sup>.

«وفي اعتقادي أن هذه المقدمة الغزلية على ما فيها من شفافية وعذوبة فهي لا تدل على الحب، وإنما هي عادة رمزية جرت على مر عصور الشعر حسب العرف المتداول، ولو كانت المقدمات تدل على الحب فعلاً لما بدأ كعب هذه القصيدة التي ألقاها في حضرة الرسول -صلى الله عليه وسلم- بهذا، ولو فعل ذلك لقام أحد الصحابة بضرب عنقه خاصة وأن له مشكلات عديدة من قبل مما كانت سبباً في إهارده، ولكن قوله: "بانت سعاد..." ما هو إلا نوع مما جرى به العرف بين الشعراء على مر العصور»<sup>(2)</sup>.

لهذا نجد أحمد الشايب يؤيد قول الباحث فيقول: «أتري شاعراً يبيح لنفسه هذا المطلع في النسب أمام النبي لولا أنه ينطوي عن عادة بدوية وسجية متوارثة وخطة مرسومة»<sup>(3)</sup>. ولكن نسأل أنفسنا، وهل كان الغزل عند العرب عيباً أو حراماً؟ وهل سمعنا عن شاعر ضرب الناس عنقه في الجاهلية أو الإسلام لأنه تغزل؟ فلماذا ينسب إلى المسلمين أنهم ينكرون الغزل، ولماذا نأخذ برواية هذا الموقف على أنها رواية صحيحة، أليس فيها مبالغة؟ ألا يدل قبول الرسول هذا الغزل

(1) الأدب العربي في العصر الجاهلي وصدر الإسلام، الدكتور زكريا عبد الرحمن صيام، دون الطبعة وتاريخها، ص 221.

(2) شعر حرير - دراسة فنية، الدكتور عبد الهادي أحمد أبو القاسم، رسالة دكتوراه مخطوطة، نوقشت بكلية الآداب جامعة الإسكندرية عام 2011م، ص 27.

(3) الغزل في تاريخ الأدب العربي، دار المعارف للطباعة والنشر، سوسة - تونس، الطبعة الأولى، 1994م، ص 40.

الجميل على لطف الرسول ورقته وذوقه وهو العربي الذي سمع الشعر، وقال: إن من البيان لسحرا؟  
ويبدو لي أن سعاد تعبير عن السعادة أو بالأحرى الأمان والأمان والطمأنينة التي كان يحس بها  
كعب، ولكنها بانت وفارقته بعد أن أهدر الرسول دمه، وإهدار الدم هو في الحقيقة من باب التهديد،  
والإنذار، وليس من باب الحقيقة، ومن قبل أهدر النعمان ملك الحيرة دم النابغة الذبياني، فاعتذر  
إليه، ولم يقتله.

وأكبر دليل على أن الرسول -صلى الله عليه وسلم- عبر عن رضاه وقبوله أنه ميزه عن جميع  
المادحين لشخصه الكريم حيث خلع عليه بردته التي نسبت القصيدة إليها وصارت نبراساً ودليلًا  
يحتذى به سائر الشعراء فيما بعد وعلى مر العصور.

ومما لا يدع مجالاً للشك أن هذا الغزل جاء طوعية من نفس راضية مقتنعة بما تقول وهو لا  
يحالجه شك من أنه غزل يعبر عن صدق شعوره وعاطفته، وإلى مثل هذا المعنى يشير الدكتور شوقي  
ضيف حين قال: «ومن أهم ما يحتاج إليه الغزل أن يكون طبيعياً صادراً عن شعور حقيقي، لا عن  
تكلف وافتعال»<sup>(1)</sup>.

### الرحلة ووصف الناقة:

يمثل القسم الثاني من هذه القصيدة، وقد طغى هذا القسم على محاور القصيدة برمتها. والناقة  
-كما نعلم- هي ربيبة العربي وعدته وعتاده وسفينته التي يقطع بها الفيافي ليصل إلى غرضه الذي بني  
عليه رحلته إما إلى المحبوب أو إلى الممدوح طلباً للعطاء وتحقيق هدفه ..، ولهذا كان العرب قديماً ينزلون  
الناقة منزلة الأئم، ... وهي وسليتهم في الترحال، حيث لديها القدرة على تحمل العطش عندما تجوب  
الصحراء بما فيها من مخاوف وصعوبة سير وما يتعرض لها البدوي فيها من ملاقاًة الوحش الضاربة  
التي يكون منها على حذر .. ولا سبيل له من ذلك إلا ناقته الأئيس الوحيد لما منحها الله من صبر وجلد  
وقوة تحمل، ولذلك أطلقوا على الجمل (سفينة الصحراء).

ومما لا شك فيه أن هذه الرحلة على ظهر الناقة في الصحراء ما هي إلا رحلة متخيلة وهي أسلوب  
فني جمالي للتعبير عن الرغبة الأصلية في الوصول إلى الممدوح، والتأكيد للعواطف التي يصعب التعبير  
عنها إلا بمثل هذه المشقة التي يرمز إليها السفر عبر الصحراء.

بدأ كعب هذه الرحلة بذكر الحبيبة التي أدركها المساء وصارت بأرض بعيدة لا بغية من الوصول  
إليها إلا بشد الرحال بناقة أصلية لها من القوة والصلابة وخفة السير ما يوصله مبتغاه.

(1) التطور والتجدد في الشعر الأموي، دار المعرفة، الطبعة العاشرة (د - ت)، ص 210

ثم نجده ينتقل بنا فجأة إلى خلع عدد من الصفات على هذه الناقة فيقول:

إلا العتاق النجيبات المراسيل  
فمـا عـلـىـ الـأـيـنـ إـرـقـالـ وـتـبـغـيـلـ  
عـرـضـهـاـ طـاـمـسـ الـأـعـلـامـ مـجـمـولـ  
إـذـ تـوـقـدـتـ الـحـزـازـ وـالـمـيـلـ  
فـيـ خـلـقـهـاـ عـنـ بـنـاتـ الـفـحـلـ تـفـضـيلـ  
مـنـ الـبـلـانـ وـأـقـرـابـ زـهـاـيـلـ  
لـمـانـعـ بـكـرـهـاـ النـاعـونـ مـعـقـولـ  
مـشـقـقـ عـنـ تـرـاقـيـهـاـ رـاعـيـلـ

وكانى به يشير إلى وصف الناقة عند طرفة بن العبد الذي وصف ناقته بأوصاف عدة في معلقته

أمسـتـ مـسـعـادـ بـأـرـضـ لـاـ يـلـفـهـاـ  
وـلـنـ يـلـفـهـاـ إـلـاـ عـذـافـرـةـ  
مـنـ كـلـ نـضـاخـةـ الـذـفـرـىـ إـذـ عـرـقـتـ  
تـرـمـيـ الـغـيـوبـ بـعـيـنـيـ مـفـرـدـ لـهـ  
ضـخـمـ مـقـلـدـهـاـ فـعـمـ مـقـيـدـهـاـ  
يـمـشـيـ الـقـرـادـ عـلـمـاـثـمـ يـلـفـهـ  
نـواـحـةـ رـخـوـةـ الـضـبـعـيـنـ لـيـسـ لـهـاـ  
تـفـرـىـ الـلـبـانـ بـكـفـيـاـ وـمـدـرـعـهـاـ  
وـكـانـىـ بـهـ يـشـيرـ إـلـىـ وـصـفـ الـنـاقـةـ عـنـ طـرـفـةـ بـنـ الـعـبـدـ الـذـيـ وـصـفـ نـاقـتـهـ بـأـوـصـافـ عـدـةـ فـيـ مـعـلـقـتـهـ

جاء من بينها قوله<sup>(1)</sup>:

بـعـرـجـاءـ مـرـقـاـلـ تـرـوـحـ وـتـغـتـدـيـ  
أـلـاـ لـيـتـنـيـ أـفـرـيـكـ مـهـاـ وـأـفـتـدـيـ

وـإـنـيـ لـأـفـضـيـ الـهـمـ عـنـ اـحـتـضـارـهـ  
عـلـىـ مـثـلـهـاـ أـمـضـيـ إـذـ قـالـ صـاحـبـيـ

فالضمير في "مها" في البيت الثاني يعود على الصحراء وهي لم يرد لها ذكر في هذا البيت على حد قوله تعالى: ﴿ حَتَّىٰ تَوَرَتْ بِالْحِجَابِ ﴾ (سورة ص: 32)، وهو يزيد الشمس. وفي البيت الثالث يصفها بأنها ناقة نضاخة أي كثيرة العرق من شدة السير وعرقها كأنه الماء عندما يفور ويتفجر. قال تعالى: ﴿ فِيمَا عَيْنَانِ نَضَّا خَتَانِ ﴾ (سورة الرحمن: 66). ثم يشير إلى معالم الطريق التي غابت عن أعين الناس حيث لا يوجد لها أثر واضح .

ولعل مهمة الناقة لا تتحصر في اتخاذها مطية للرحلة ، بل نجد بعض العرب اتخاذ الناقة « حمالة أسرار حربية ... فكان الرجل يركبها حاملاً أسرار قومه وما يبيته لهم العدو ، فينطلق إليهم ليخبرهم بما بيته لهم ، ويرفض استخدام الخيل حتى لا يفتضح أمره . فإن القوم عرفوه إذا ركب

(1)ديوان طرفة بن العبد، شرحه وقدم له، مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، الطبعة الثالثة، 1423هـ/2002م، ص ص 20 – 23، وشرح القصائد السبع الطوال الجاهليات، لابن الأباري (ت: 328هـ)، تحقيق وتعليق، عبد السلام محمد هارون، دار المعارف، الطبعة الخامسة، (د - ت)، ص ص 149- 182، سلسلة ذخائر العرب (35).

فرسه فهو غاز أو مغير ، فيخدعهم بركوب الناقة مما كلها من طول الطريق»<sup>(1)</sup>.

الخلاص :

وبعد هذه الأبيات التي استغرقت مساحة كبيرة في وصف الناقة نجده يصل بنا في بقية أبيات القصيدة إلى الغرض الرئيس وهو طلب الاعتذار والمدح وطلب العفو .. فيقول مختلصاً للمدح :

يَسْعَى الْوَشَاءُ بِجَنْبِيْهِ وَقَوْلِهِمْ	إِنَّكَ يَا ابْنَ أَبِي سُلَيْمَى لَمْفُولُ
وَقَالَ كُلُّ خَلِيلٍ كُنْتُ أَمْلَهُ	لَا أُفَيَّنَّكَ إِنِّي عَنْكَ مَهْفُولُ
فَقُلْتُ خَلُوا طَرِيقِي لَا أَبَالُكُمْ	فَكُلُّ مَا قَدَرَ الرَّحْمَنُ مَفْعُولُ
كُلُّ ابْنِ أَنْثَى وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتُهُ	يَوْمًاً عَلَى اللَّهِ حَدْبَاءً مَحْمُولُ

يبدأ هذه الأبيات بذكر الوشأة الذين ينقولون عنه الأخبار الكاذبة وهم يؤكدون أنني مقتول لامحالة . والضمير في "جنبيها" يعود إلى سعاد أي الوشأة يسعون إليها بوعيد رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أو إلى الناقة؛ وهو الأرجح عند ابن هشام<sup>(2)</sup>، بحجة أن الحديث عنها .. ثم يقول: لقد عقدت الأمل على الأحبة والأخلاء والأقرباء من قبيلتي "مزينة" التي أسلمت قبله، لكن لا حياة لمن ينادي حيث تخلى عني جميعهم مدعين أنهم مشغولون بأحوالهم ولكل امرئ منهم يومئذ شأن يغنيه، ولما يئس من وقوفهم معه والانضمام إلى صفة طلب منهم أن يتركوه وشأنه، متمثلاً قوله تعالى: ﴿ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ﴾ (سورة التوبة: 51)، وأن الذي يقدر الرحمن لا مفر منه وكل يحاسب حسب نيته وما تنتهي عليه سريرته، والإنسان مهما طالت به الأيام فلا بد من أنه مغادر لهذه الحياة وهو وفي قبضة الموت ﴿ أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْكُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ ﴾ (سورة النساء: 78)، ﴿ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيْكُمْ ﴾ (الجمعة: 8).

(1) العدة النفسية والمادية في شعر الحروب الجاهلية، الدكتور عبد الرحيم محمود زلط، دار المعارف، 1989م، ص

.202

(2) شرح بانت سعاد، ابن هشام، تحقيق الدكتور محمود عكاشة، ص 459

## الغرض الرئيس :

وينتقل إلى عفو رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وكله أمل أن يقبل اعتذاره ويعفو عنه ويغض  
الطرف عما بدر منه في الجاهلية وهو غير قادر للأمل.

يقول:

وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مَأْمُولٌ  
قُرْآنٌ فِيهِ مَا مَوْعِدٌ وَتَفْصِيلٌ  
أُذْنِبْ وَلَوْ كُثِرْ عَمَّيَ الْأَقَاوِيلُ

أُنْبَأْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي  
مَهْلًا هَدَاكَ الَّذِي أَعْطَاكَ نَافِلَةً أَلْ  
لَا تَأْخُذَنِي بِأَقْوَالِ الْوُشَاءِ وَلَمْ

بعد أن فند أقوال الوشأة عرج على ما تحدثه به نفسه بأن الرسول الكريم هو الأمل الوحيد الذي  
يلجأ إليه من يلوذ به؛ لأنَّه صاحب العفو دون منازع ولا يرد آملاً فيه وطامعاً في قبول اعتذاره، كيف  
وهو الذي أوصاه ربَّه بقوله: **﴿خُذِ الْعَفْوَ وَامْرِبِ الْعُزْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾** (الأعراف: 199).

وبعد أن يسأل النبي العفو والاستعطاف فكأنه يقول: أيها الرسول الكريم مهلاً حتى يتبين لك  
الرشد من الغي، فالرشد مني والغي من الوشأة فأنت الذي أرشدك الله وخصص بالقرآن وما فيه من  
الحكمة والمعونة الحسنة وفصل الخطاب. ومهما كان من أمر الوشأة وأقاوileم فأنا لم أرتكب ذنباً أو  
جرماً استحق عليه العقاب.

الخاتمة:

هي دائماً آخر شيء يقفل به الشاعر قصيده، ويختلف الشعراء في اختيار خواتيم قصائدهم.  
والخاتمة هي القاعدة الرئيسة التي يبني بها الشاعر ما ينطلقه لسامعيه أو قارئه. يقول ابن رشيق: «ومن  
العرب من يختتم القصيدة، فيقطعها، والنفس بها متعلقة، وفيها راغبة مشتيبة، ويبقى الكلام مبتوراً،  
كأنه لم يتعد جعله خاتمة، كل ذلك رغبة فيأخذ العفو، وإسقاط الكلفة، .... وقد كره الكثير من  
حذاق الشعراء ختم القصيدة بالدعاء؛ لأنَّه عمل أهل الضعف»<sup>(1)</sup>.

وقد جاء ختم هذه القصيدة بأنَّ خص بها كعب مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم - ومدح  
قريش معه. إذ يقول<sup>(2)</sup>:

مُهَنَّدٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ مَسْلُولٌ  
بِبَطْنِ مَكَّةَ لَمَّا أَسْلَمُوا زُولُوا

إِنَّ الرَّسُولَ لَسَيْفٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ  
فِي عُقَبَةٍ مِنْ قَرِيشٍ قَالَ قَاتِلُهُمْ

(1) العمدة، ابن رشيق، 1/380.

(2) الديوان، ص 40 وما بعدها.

مِن نَسْجٍ دَاؤِدٍ فِي الْهِيَجَاءِ سَرَابِيلٌ  
كَأَنَّهَا حَالَقَ الْقَفْعَاءِ مَحْدُولٌ  
ضَرْبٌ إِذَا عَرَدَ السُّودُ التَّنَابِيلُ  
قَوْمًا وَلَيْسُوا مَجَازِيعًا إِذَا نَيَّلُوا  
وَمَالَهُمْ عَنْ حِيَاضِ الْمَوْتِ تَهَلِيلُ

شُمُّ الْعَرَانِينِ أَبْطَالُ لُبُوسُهُمْ  
بِيَضٌ سَوَابِغٌ قَدْ شُكِّتْ لَهَا حَالَقُ  
يَمْشُونَ مَشْيَيِ الْجِمَالِ الرُّهْرِ يَعْصِمُهُمْ  
لَا يَفْرُحُونَ إِذَا نَالَتْ رَمَاحُهُمْ  
لَا يَقْطَعُ الطَّغْنُ إِلَّا فِي نُحُورِهِمْ

ثم ينتقل إلى مدح آل بيت النبوة من قريش فيقول:

مِن نَسْجٍ دَاؤِدٍ فِي الْهِيَجَاءِ سَرَابِيلٌ  
كَأَنَّهَا حَالَقَ الْقَفْعَاءِ مَحْدُولٌ  
قَوْمًا وَلَيْسُوا مَجَازِيعًا إِذَا نَيَّلُوا

شُمُّ الْعَرَانِينِ أَبْطَالُ لُبُوسُهُمْ  
بِيَضٌ سَوَابِغٌ قَدْ شُكِّتْ لَهَا حَالَقُ  
لَا يَفْرُحُونَ إِذَا نَالَتْ رَمَاحُهُمْ

ففي الأبيات يشير إلى الدروع التي يلبسوها في عدة الحرب وهي من نسج النبي داود عليه السلام التي علمه الله صنعها، وهو يقتبس من قوله تعالى: ﴿وَعَلَّمَنَا هُنَّ صَنَعَةٌ لِبُوْسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنُكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ﴾ (الأنبياء: 80)، وقوله تعالى: ﴿أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِرْ فِي السَّرْد﴾ (سبأ: 11)، كما يشير البيت الثاني. وفي البيت الثالث، هؤلاء الأبطال الصناديد لا تشغليهم نشوة النصر؛ لأنها من عادتهم في حروفهم، وهو يشير إلى قوله تعالى: ﴿لِكَيْ لَا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا أَتَكُمْ﴾ (الحديد: 22).

قال ابن دريد: «اشتقاق السيف من قوله: ساف ماله أي هلك؛ لأن السيف سبب الهاك، ويستضاء به معناه يهتدى به إلى الحق ..»<sup>(1)</sup>، ويروى أن كعباً -رضي الله عنه- أنسد (من سيف الهند) فقال النبي عليه السلام: «من سيف الله»، والهند والهندوائي منسوب إلى الهند، وسيوف الهند أفضل السيف.

ووصف رسول الله -صلى الله عليه وسلم- بالسيف، لأنه صارم بatar جاهز دائمًا للتنكيل بأعداء الإسلام والتصدي لهم .. ثم يلتفت إلى قريش مشيرًا إلى قائلهم وهو يعني به عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- وذلك بعد أن تعرض المسلمين لإيذاء قريش حتى أذن الله بالهجرة إلى المدينة فخرجوا إليها خلسة، ثم يصف قوتهم بأن أنوفهم عالية تأبى الضيم وهم أبطال يلبسون الدروع المحبوكة الواسعة الفضفاضة التي تحميهم في الحرب وهم يشهرون الجمال البيض يواجهون عدوهم الجبان الرعديد البنـال الذي يفر من المعركة هروباً عن مواجهة الأبطال الصناديد، وهم لا يبالون بالفرحة نظراً لكثرة

(1) شرح بانت سعاد، ابن هشام، ص 501.

انتصاراتهم، فالذين يغمرهم الفرح هم أصحاب الانتصارات النادرة؛ لأنهم يعدون النصر شيئاً غريباً لهم.

أما إذا حمى الوطيس واشتد أوار الحرب فإن صدورهم جاهزة لتلقي الضربات والطعنات فهم لا يولون الأدبار.

و بهذه الصفات النادرة يختتم كعب هذه القصيدة البليغة الشهيرة التي تركت صداتها في الأدب العربي وهذا حذوها الشعراء يسرون على نهجها وينظمون على منوالها حتى أصبحت أنموذجاً لهم في قصائدتهم المدحية على مر العصور.

أما عن الأنصار و موقفهم من سماع هذه القصيدة فلا شك أنهم شعروا بشيء من التهنيش والتقصير في حقهم والإشادة بمناقبهم وعلو منزلتهم.

قال ابن هشام: «ويقال إن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قال له حين أنسده (بانت سعاد)

لَو ذَكَرَتِ الْأَنْصَارَ بِخَيْرٍ فَإِنَّهُمْ لِذَلِكَ أَهْلٌ»<sup>(١)</sup>.

فقال يمدحهم في قصيدة مطلعها<sup>(٢)</sup>:

مَنْ سَرَّهُ كَرْمُ الْحَيَاةِ فَلَا يَرْأُنْ فِي مِنْقَبٍ مِّنْ صَالِحِ الْأَنْصَارِ

ومهما كانت الدوافع والأسباب حول هذا الاعتذار المشفوع بالمدح فإن كعب بن زهير لم يكن يسعى من ورائه إلى مصلحة دنيوية أو دفاع عن قبيلته؛ بل كان مدحأً نابعاً من قلب صادق يملؤه الإيمان والتوبة والرجوع إلى الله، ودليلنا على ذلك أن النبي -صلى الله عليه وسلم- خلع بردته وأهداها إلى<sup>(\*\*\*)</sup>.

القصيدة بين المكان والزمان:

اختللت الآراء عند الباحثين القدماء حول المكان الذي ألقيت فيه هذه القصيدة، وذهب آراء قليلة أنها ألقيت بالمسجد الحرام بمكة وهذا ما أورده أبو الفرج الأصفهاني<sup>(٣)</sup> إلا أنه لم يثبت ذلك ولذلك نجد أن معظم الآراء ترجح أنه ألقاها في المسجد النبوي الشريف بالمدينة المنورة، وهذا ما أثبته صاحب (المستدرك). ونحن نؤيد هذا الرأي ونستأنس إليه، ودليلنا في ذلك .. أنها ألقيت بحضور الصحابة من المهاجرين الذين هاجروا مع الرسول الكريم أو لحقوا به.

ومن جانب آخر أن لفيفاً من الأنصار حضروا إنشادها والأنصار كانوا يقيمون بالمدينة. والسبب

(1) نفسه، والصفحة نفسها.

(2) الديوان، (\*\*\*) وينظر قصيدة بانت سعاد.

(3) الأغاني، 15/144.

الثالث أن القصيدة ألقاها صاحبها بعد أن طار إلى المدينة مسرعاً في لقاء رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وإعلان إسلامه على يديه ونيل عفوه ورضاه قبل فوات الأوان.

أما عن زمان إلقائها فهو العام الثامن من الهجرة بعد فتح مكة، والراجح أنه أنسدتها في المدينة بعد منصرف النبي -صلى الله عليه وسلم- من حصار الطائف.

### ثانياً- القصيدة بين الرفض والقبول:

لم تسلم هذه القصيدة من النقد واختلاف الآراء، ويطالعنا ناقد يتهجم على صاحب القصيدة ويسوق حججاً واهية -في نظرنا- كما سنتعرض إليه فيما بعد. وهو الدكتور عبد العزيز ناصر المانع الذي شكك في إسلام كعب بن زهير ونفى أن كونها إسلامية. بحجة أن صاحبها استهلهما بالغزل ووصف الخمر، وكيف يقبل الرسول -صلى الله عليه وسلم- وقد حرمت الخمر؟! ولكن لا غرابة في ذلك، «فقد قلد بعض شعراء الصوفية كعباً فمدحوا النبي -صلى الله عليه وسلم- وهم سكارى نشوة العشق هائمين في رحاب محبته عليه السلام»<sup>(1)</sup>.

فكعب بن زهير حقاً بدأ قصيده هذه بالnisib و تعرضه لبعض الصفات الحسية والجسدية، بل كل ما ينافي وجه النظر الإسلامي، «ولكن الرسول -صلى الله عليه وسلم- أغضى عما في هذه القصائد لإدراكه أن الشعرا لم يقصدوا إلى هذه المعانى بذاتهما، بل لكونها تقليداً بنهج فني متواتر. ولكننا في الوقت نفسه نجد المعانى الإسلامية المقتبسة من آيات القرآن الكريم تتسلل في أشعار المسلمين»<sup>(2)</sup>.

أما نقد المانع فقد جاء في النقاط الآتية:

- لا يكون الدافع دينياً لأخيه بجير عندما كتب لأخيه كعب أن يسرع في الدخول في الإسلام.
- التشكيك في حقيقة إسلام كعب وإنما أسلم خوفاً على نفسه وطلبًا للأمان فقط.
- وجود الألفاظ الدينية في القصيدة لا يدل على إسلامه.
- يستبعد الدكتور المانع أن كعباً ارتجل هذه القصيدة، بل لابد من أن يكون قد أعدها من قبل.

ويرى الباحث أن :

- رد كعب على أخيه بجير بأبيات دافعها ليس دينياً فكيف يعقل هذا وبحير سابق عهد بالإسلام ولو لا أنه اقتنع بأن هذا الدين هو دين الحق لما أسرع بدعة أخيه إليه، وإذا كان

(1) شرح بانت سعاد، ابن هشام، ص 43.

(2) الشعر العربي في القرن الأول الهجري، الدكتور محمد مصطفى هدارة، دار العلوم العربية للطباعة والنشر، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، 1408هـ/1988م، ص 14.

قد أشفق على أخيه من قبيل القرابة والانتماء فهل يؤخذ على دعوة أخيه للإسلام وهل هناك من يتمنى أن يموت أخوه كافراً؟

الدكتور المانع يزعم أن إسلام كعب جاء خوفاً على نفسه فهو كلام مرفوض وهل شق عن قلبه حتى تأكّد من حقيقته وهل علم ما في قلب رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-؟ ونحن نحكم بظواهر الأمور والبواطن علمها عند ربِّي. هذا جانب، ومن جانب آخر هو الذي نطق الشهادتين بلسانه على مرأى وسمع من الصحابة .. وأكبر من هذا أن وضع يده في يد رسول الله -عليه السلام- ما هي إلا عهد ومياثق، وهي أكبر دليل على عقد مبرم بين كعب ورسول الله وهي معاهدة لا تنفص عن عراها إلى أبد الأبدية.

أما قوله عن الألفاظ الإسلامية التي وردت بالقصيدة مثل (القرآن والهجرة) لا تدل على إسلامه؛ فربما يكون الصواب قد جانبه كما وردت في شعر أبيه زهير الذي توفي قبلبعثةوكما في شعر الأعشى الذي مات كافراً وأمية بن أبي الصلت الذي صدق لسانه وكفر قلبه، لكن الأمر عند كعب يختلف تماماً حيث تولدت له هذه الألفاظ وما تحمله من معانٍ رامية كلها جاءت بعد أن استقرت العقيدة في قلبه ونافح عند رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وليس الخبر كالآقيين فها هي أشعاره تدل عليه في غير موطن من ديوانه نسوق منها على سبيل الذكر لا الحصر قوله<sup>(1)</sup>:

هُوَ الْحَافِظُ الْوَسْنَانُ بِاللَّيلِ مِتَّا  
وَقُولَهُ: عَلَى أَنَّهُ حَيٌّ مِّنَ النَّوْمِ مُمْتَلٌ

فَأَعْلَمُ أَنِّي مَتَّ مَا يَأْتِنِي قَدَّارِي  
إِنْ يَفْنَ مَا عِنْدَنَا فَاللَّهُ يَرْزُقُنَا  
وَقُولَهُ:

وأَعْطَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ مِنَ  
أَرَادُوا الْلَّاتِ وَالْعَزِيزِ إِلَاهًا  
وَهُدْنَا أَحَدَ الْبَاحثِينَ يَنْاقِضُهُ الرَّأْيُ فَيَرِدُ عَلَيْهِ رَدًا كَافِيًّا أَحَبَبَتْ أَنْ أَوْرَدَهُ هُنَا لِمَا لَهُ مِنْ أَهْمَمِيَّةِ الرَّدِّ  
وَقُوَّةِ الْحَجَّةِ حِيثُ يَقُولُ: «وَمَا يَثِيرُ الْعَجَبَ وَيَدْعُوا لِلتَّسْأُلِ أَنَّ الدَّكْتُورَ الْمَانِعَ نَشَرَ قَصَّةً إِسْلَامَ كَعْبَ  
وَانْشَادَهُ الْقَصْبِيَّةَ بَيْنَ يَدِي رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي مَجَلَّةِ عَالَمِ الْكُتُبِ بِالرِّيَاضِ فِي رَجَبِ

– (1) الديوان، ص ص 62، 63، والديوان، شرح ودراسة الدكتور مفید قمیحة، دار الشعراي للطباعة والنشر، الرياض – المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، 1410هـ/1989م. الصفحات: 103، 104، 180، 181.

1401هـ، ولم يعترض على القصيدة بشيء، بل وثقها وساقها مساق التأييد. وفي مجلة المجمع العلمي العراقي عدد 33 رجب 1402هـ نقد القصيدة وشكك بها وقلل من معانها. فما سر هذا التناقض في الرأي وهل للزمان والمكان أثر لذلك؟ المعنى في بطن الشاعر<sup>(1)</sup>.

ولعل الدكتور المانع إن فعل هذا فقد فعله أخ له من قبل وهو سعدي أبو حبيب الذي أبدى الرأي نفسه حول هذه القصيدة والذي نشر بحثه في مجلة (الأديب) ال بيروتية عدد إبريل 1971م. ولعل أبيات القصيدة تؤكد إيمان كعب وحسن الظن برسول الله -صلى الله عليه وسلم- وتصديقه بما نص القرآن الكريم.

ونحن نتفق فيما ينقله صاحب شرح القصيدة ابن هشام الذي ذهب إلى القول: «وأحسب أن الطعن في صدق كعب -رضي الله عنه- مبعثه الحسد لما بلغته من منزلة، وأنها أثرت في المذايق النبوية وجعلتها فناً، والقصائد الدينية لا تحظى بمدح بعض النقاد ولا تواقع مذهبهم»<sup>(2)</sup>.

ومهما وجه من نقد أو تجريح إلى هذه القصيدة، فإنها تعد من بين القصائد التي حللت محل الصدارة، بل أصبحت باكورة لفن المديح النبوى الذي فتحت بابه على مصraigيه واستقى من معينها من جاء بعد كعب بصرف النظر عن إثبات وجودها أو فقدن هيكلها.

1- أما فيما يتعلق بارتجال هذه القصيدة أو إعدادها من قبل فهذا ليس محل خلاف وليس من المهم أنه ارتجلها أو أعدها والأرجح في اعتقادنا أنها كانت وليدة الساعة، تلك التي أنشئت فيها؛ فالشعراء الفحول من المتقدمين من أمثال كعب ليس بالغريب فيه أن ينساب الشعر على لسانه وفق ما ينسجه خياله ويبوح به صدره وشعوره.

والأرجح أنه أعدها قبل قドومه على رسول الله صلى الله عليه وسلم، وهذا يدل على صدق إيمانه، وصحة إسلامه، وليس عيباً أن يكون قد أعدها، فكل الشعراء يعدون قصائدهم، أما الارتجال فلا يكون إلا في بضعة أبيات، وليس الإعداد عيباً، ولا الارتجال مفخرة.

### ثالثاً- اللغة: أ- الألفاظ والتركيب:

اللغة هي قدرة الشعراء على اختيار الألفاظ ، وبهذا تكون اللغة هي أهم ما يميز لغة الشعراء على

(1) توثيق قصيدة بانت سعاد في المتن والإسناد، الدكتور مسعود بن عبد الله الفنيسان، مكتبة الرشد للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية-الرياض، الطبعة الأولى، 1420هـ/1999م، ص 59.

(2) شرح بانت سعاد، ابن هشام، ص 41.

اختيار ألفاظهم التي يقيمون عليها وسائل التعبير، حتى يقدموا للقارئ لغة صافية تخدم أسلوبهم الشعري وناتجهم اللغوي ولهذا قيل عن الشعر: «أفضل الألفاظ في أفضل الموضع»<sup>(1)</sup>.

«وهناك من القيود أيضاً قيد اللغة التي تظهر فيها القصيدة، فالشاعر لا يصل إلى معنى ثم يبحث عن لفظه ... ولكن الوثبة تأتيه لكل بلفظها ومعناها، وتأتيه منطوقه غالباً .. ومن هنا كان إبداع الشاعر من حيث شاعر إبداعاً نوعياً»<sup>(2)</sup>.

وحتى تؤدي الألفاظ وظيفتها الفنية يجب أن تكون من المألف المتداول الذي يسهل فهمه لل العامة دون قيد أو تعقيد .. وهذا ما أشار إليه ابن الأثير عندما ذهب إلى القول: «وأحسن الألفاظ ما كان مألفاً متداولاً» ... فإن خير الكلام ما دخل الأذن بغير إذن»<sup>(3)</sup>.

«إذن فالكلمة المفردة هي وحدة الصورة بوجه خاص، وإن لم تكن وحدة الشعر بوجه عام»<sup>(4)</sup>.  
وهذا ما حققه كعب في قصيده. يقول:

كل ابن أثني وإن طالت سلامته  
أبئت أن رسول الله أوعدني  
إن الرسول لسيف يستضاء به  
في عصبة من قريش قال قائلهم  
يوماً على آلة حدباء محمول  
والعفو عند رسول الله مأمول  
مهند من سيف الله مسلول  
ببطن مكة لما أسلموا: زولوا  
فمعاني هذه الأبيات كلها سهلة التداول قريبة المأخذ تدل دلالة واضحة على تمكן كعب من مسك زمام اللغة التي تجلت في تعبيره الصادق في هذا المدح الرائع المتميز «فمعاني المديح ... توحى بأنها لم تتطور كثيراً في عهد الرسول عما كانت عليه في العصر الجاهلي. فهي نفس المعاني التي كانوا يمدحون بها رؤسائهم وسادتهم وخلعوها بعد الإسلام على محمد القرشي وقبيلته من قريش ...»<sup>(5)</sup>.  
ويضيف الباحث قائلاً: «إن الشعر ظل في عهد الرسول جاهلياً في صورته وموضوعه ومضمونه، وإنه لم يتتطور عن نهجه القديم إلا قليلاً من حيث التطرق إلى بعض المعاني الدينية»<sup>(6)</sup>.

(1) كولدرج، ترجمة محمد مصطفى بدوي، دار المعارف – القاهرة، الطبعة الثانية، ص 96.

(2) الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة، الدكتور مصطفى سيف، دار المعارف بمصر، الطبعة الثالثة، 1969م، ص 303.

(3) المثل السائر، ابن الأثير، 1/194.

(4) الصورة الشعرية عند مدرسة الديوان، محمد عبد الهادي، رسالة مخطوطة بجامعة القاهرة، 1972م، ص 79.

(5) في الأدب الإسلامي والأموي، الدكتور عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية، بيروت – لبنان، الطبعة الأولى، 1422هـ/2001م، ص 34.

(6) نفسه والصفحة نفسها.

## التكرار:

التكرار «أسلوب عرفه العرب منذ القدم، ويدلل على ذلك ما حفل به شعرهم من تكرار الأسماء والمواضيع في مواقف مختلفة»<sup>(١)</sup>. من أبرز الخصائص اللغوية التي نلمسها في هذه القصيدة ظاهرة

التكرار الصوتي والتي تتمثل في التكرار الحرف:

متيم إثره الم يجز مكحول  
إلا أغتن غض بيس الطرف مكحول  
وماسعاد غداة البين إذ رحلوا

فهنا نجده قد كرر حرف (الباء) خمس مرات، في يتيمن ليدل على براعة التصوير وجودة التعبير.  
كما نلاحظ تكرار حرف (العين) خمس مرات و(اللام) ثمانية مرات في قوله:

وما مواعيـدـها إلاـالأـبـاطـيـلـ  
ومـالـهـنـ طـوـالـ الدـهـرـ تـعـجـيـلـ  
كـانـتـ موـاعـيـدـ عـرـقـ وـبـ لـهـ مـثـلـ  
أـرـجـوـ وـأـمـلـ أـنـ يـعـجـلـنـ فـيـ أـبـدـ

ثم نجده يكرر حرف (الواو) تسعة مرات في قوله:  
يـاـ ويـحـمـاـ خـلـةـ لـوـأـهـاـ صـدـقـتـ  
أـوـأـهـاـ خـلـةـ قـدـسـيـطـ مـنـ دـمـهـاـ  
إـلـيـ غـيـرـ ذـلـكـ مـنـ تـكـرـارـ الـعـدـيدـ مـنـ الـحـرـوـفـ ..

وهو كله تكرار يوحى بمدى مقدرة الشاعر على التكيف في اختيار الحرف الملائم للتعبير عن فنه  
ورؤاه.

وله لون من التكرار يأتي في الكلمة الواحدة، وهو ما يعرف بالتكرار المقطعي الذي يأتي جرسه اللفظي ما يضفي على الصورة نمطاً معيناً من الموسيقى وخفة الوزن، وذلك مثل: (سعاد، خلة، مواعيد، سيف، مكحول، معلول، مشمول، مقبول، الغرابيل، الأباطيل، المراسيل، التتابيل). وهي كلها إيحاءات تترك أثراً واضحاً في لغتها والحرص على العناية بها.

## التراتيكـبـ:

الحديث عن الألفاظ الخاصة بلغة كعب يجرنا إلى الحديث عن التراكيب، وهذه التراكيب نستشف مضمونها حسب سياقها اللغوي الذي يرمي إليه من استخدامه لها، والذي دلت عليه بعض الصيغ مثل: (أكرم بها خلة، وألهنيك إني عنك مشغول، ولا أبالكم، وعلى آلة حدباء محمول، والعفو

(١) جرس الألفاظ ودلائلها في البحث البلاغي والنقد في عند العرب، الدكتور ماهر هلال، دار الرشيد للنشر، سلسلة دراسات (١٩٥)، دار الحرية للطباعة والنشر - بغداد، ١٩٨٠م، ص ١٣٩.

عند رسول الله مأمول). فمثلاً قوله:

أَكْرَمْ بِهَا خَلَةً لَوْأَهَا صَدَقَتْ  
مَوْعِدَهَا أَوْلَوْا نَصْحَ مَقْبُولَ  
فَالْتَّعْبِيرُ بِقَوْلِهِ: (أَكْرَمْ بِهَا) يَدْلِي عَلَى التَّعْجِبِ أَيْ مَا أَكْرَمَهَا، وَقَدْ اسْتَعْمَلَ صِيَغَةً (أَفْعَلْ بِهِ) الَّذِي  
جَاءَ عَلَى صُورَةِ الْأَمْرِ زِيَادَةً فِي الْإِعْجَابِ.

وقوله: «تقول العرب: لا أبالك ولا أب لك ويقال في المدح والذم يستعمل في التفجع والتعب...»<sup>(1)</sup>.  
فقلت: خلوا سبيلي - لا أبالكم- فكل ما قدر الرحمن مفعول، والتعبير بقوله: (لا أبالكم) كلام  
يستعمل كنایة عن المدح والذم .. وذلك لما يئس من الاستجاء بقومه طلب منهم أن يخلوا سبileه؛ لأنَّه  
لا يهاب أسباب المنيا، وهو واثق من عفو رسول الله صلى الله عليه وسلم، كما دل عليه قوله بعدها:  
أنَّبأَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي ... الْبَيْتَ. وَإِذَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمَوْتِ بَدَ - مِمَّا طَالَ الزَّمْنَ - فَعَلَمَ يَخْشَى الْمَرْءُ  
فِرْقَةَ رُوحِهِ؟، وَهَذَا مَا دَلَّ عَلَيْهِ قَوْلُهُ: يَوْمًا عَلَى آلَةِ حَدَبَاءِ مَحْمُولٍ.  
المعجم الشعري ومستوياته:

كل الألفاظ اللغة صالحة للاستخدام الشعري، والقيمة ليست فيها وإنما في اختيار الشاعر لها،  
ووضعها ضمن سياق لغوي معين، فليس ثمة لغة "شعرية" وأخرى ليست كذلك، ولذلك لا نختلف مع  
ابن رشيق في قوله: «وللشعر ألفاظ معروفة، وأمثلة مألوفة لا ينبغي للشاعر أن يُعذُّوها، ولا أن  
يستعمل غيرها»<sup>(2)</sup>.

والمعجم الشعري عند كعب في هذه القصيدة نجده يضم مجموعة من الألفاظ تجمع بينها آصرة  
القري ووحدة الموضوع والتي وجدناها تتمثل في الألفاظ الدينية والألفاظ الحيوان والطير والألفاظ النبات  
..). ولعل أهم شيء يلفت انتباها في هذا المعجم هي الألفاظ الدينية؛ لأنَّها تدل على شاعر عربي مسلم  
ويذوب في الإسلام، حيث تأثر بنصوص القرآن الكريم الذي هذب أسلوبه وصقل لغته وأعانه على  
تكوين معجمه الشعري، فجاءت ألفاظه الدينية قوية معبرة دلت على حسن إسلامه، وقد تجلت هذه  
الألفاظ في القصيدة مثل: (الرحمن، رسول الله، العفو، القرآن، النافلة، النور، قريش مكة، داود). كما  
نصلت عليه بعض أبيات مدحه للرسول عليه السلام.

وهذه الألفاظ الإسلامية ليست غريبة على الشاعر، فهو يعرفها، ويسمع بها، حتى قبل أن يدخل  
في الإسلام، فهي من ثقافة العصر، ومن روح المرحلة، ويعرف كفار قريش تلك الألفاظ، ويتدأولونها،

(1) خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، البغدادي (ت: 473هـ)، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون، مكتبة  
الخانجي بالقاهرة، الطبعة الرابعة، 1418هـ/1997م، 2/333.

(2) ابن رشيق، العمدة، 1/206.

حتى قبل أن يدخلوا في الإسلام.

ومن الطبيعي قبل أن يقدم على رسول الله أن يكون قد استمع إلى بعض الآيات الكريمة، واستوعب بعض المفاهيم الإسلامية، لذلك برزت الألفاظ الإسلامية في شعره، فالتبعة والندم والدخول في الإسلام لا يكون هكذا قفزة في المجهول، وليس عن طفرة، ولا بد له من استعداد وتهيؤ قبل الدخول في الإسلام وقبل القدوم على الرسول، ولا يعقل أيضاً أن يهض الصحابة لقتل كعب، إنما هي من مبالغات الرواية، لاصطناع الخبر والتشويق.

#### رابعاً- الخصائص البلاغية:

كانت الخصائص البلاغية -في هذه القصيدة- في التشبيه والكناية والطباقي والجناس والتصدير والترصيع والتضمين ..). ولما كان وصف الناقة قد طغى على معظم أبيات القصيدة إذن من البدهي أن يحتمل التشبيه مساحة واسعة من هذه الخصائص، ومن بين التشبيهات التي وردت في القصيدة قوله:

عيرانة قذفت باللحم عن عرض	ولما يقىءا رؤوس الأكمم تتعيل	وقد تلفع بالقور العسايقيل	لما ناعى بكرها الناعون معقول
---------------------------	------------------------------	---------------------------	------------------------------

ففي البيت الأول يشبه الناقة بالثور الوحشي في صلابتها ونشاطها .. وفي البيت الثاني يشبهها بالرماح في قوائمها فهي صلبة كالرماح. وفي البيت الثالث كأنها الجبال التي غطاها السراب؛ لأن السراب يظهر بوضوح عند اشتداد حرارة الشمس أما في الناقة فالتشبيه يظهر عندما تعرق، وفي البيت الأخير يشبهها بالمرأة النائحة التي فقدت ولدها ونقل إليها الناعون خبر فقدها إياه، فهي في حزن متواصل وهذا ما دلت عليه صيغة المبالغة (نواحة).

#### الكناية:

وردت الكناية في وصفه الصحابة من قريش، أصحاب رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول:

في عصبة من قريش قال قائلهم	ببطن مكة لما أسلموا زولوا	من نسج داود في الهيجا سرابيل	قوماً وليسوا مجازيعاً إذا نياوا
----------------------------	---------------------------	------------------------------	---------------------------------

ففي البيت الثاني شم الأنوف كناية عن العزة وترفعهم عن الدنيا، والأنف دائمًا دليل العزة والأنفة والكبriاء وإباء الضيم. وفي البيت الثالث كناية عن انتصاراتهم المتعددة إلى درجة أنهم لا يهتمون بالفرح لكثره هذه الانتصارات التي أصبحت من دينهم وطبعهم.

## الاقتباس:

ويسمي بعض النقاد المحدثين التناص والتضمين ، وفي اعتقادي أن استعمال كلمة "الاقتباس" أفضل من غيرها. وحين تحدث الزركشي (ت 794هـ) عن الاقتباس قال: «هو إعطاء الشيء معنى الشيء»<sup>(1)</sup>. وقد سبقه ابن أبي الإصبع المصري (ت 654هـ) الذي يرى من حسن التضمين «أن يضمن المتكلم كلامه كلمة من بيت، أو من آية أو معنى مجرداً من كلام ...»<sup>(2)</sup>.

وقد شاع مصطلح الاقتباس لدى أعلام المتأخرین من أمثال: الخطيب القزوینی (ت 739هـ) وابن حجة (ت 837هـ)، والسيوطی (ت 911هـ) وابن معصوم (ت 1120هـ)، حيث نجد استعمالهم لهذا المصطلح جاء متعلقاً بالأخذ من القرآن<sup>(3)</sup>. ومنهم من أضاف الأخذ من الحديث النبوي أيضاً. كما أشار أحد النقاد المحدثين إلى أن «التضمين أسلوب بلاغي قديم وظفه الشاعر لخلق معادل بعض الأبعاد الفكرية والشعرية لرواياته»<sup>(4)</sup>.

ولما كانت قصيدة (بانت سعاد) ألقيت في صدر الإسلام وأن صاحبها خص بها مدح خير الأنام عليه أفضل الصلاة والسلام، إذن لا غرابة أن يكون الشاعر قد اقتبس ألفاظها ومعانها من أي ذكر الحكيم حتى يطابق مدلولها هدفها ومرماها.

ويتمثل ما ساقه كعب بن زهير في الأبيات الآتية:

أنبئت أن رسول الله أوعذني  
مهلا هداك الذي أعطيك نافلة الـ  
إن الرسول لنور يستضاء به  
ففي البيت الأول يشير إلى الآية الكريمة: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾  
(الأعراف: 199). حيث الصفح من أخلاق رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وأنه لا يجرى بالسيئة ولكن يقابلها بالصفح والغفران.

(1) البرهان في علوم القرآن، خرج أحاديثه وقدم له وعلق عليه، مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، 1408هـ/1988م، 3/388.

(2) تحرير التحبير في صناعة الشعر والنشر وبيان إعجاز القرآن، تقديم وتحقيق الدكتور حفيظ محمد شرف، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي – القاهرة، 1383هـ، ص 140.

(3) ينظر، الثعالبي (ت 429هـ): الاقتباس من القرآن الكريم، تحقيق، الدكتورة ابتسام مرهون الصفار، تقديم الدكتور عبد الحكيم راضي، المبنة العامة لقصور الثقافة، الذخائر (107)، إصدار أول نوفمبر 2003م، ج 1، المقدمة، ص

(4) في التناص الشعري، الدكتور مصطفى السعدني، منشأة المعارف – الإسكندرية، (د – ت)، ص 179.

وروى سفيان بن عيينة أن النبي -صلى الله عليه وسلم- حين نزلت هذه الآية قال: يا جبريل، ما هذا؟ قال لا أدرى حتى أسألك العالم ثم عاد جبريل، وقال: يا محمد، إن ربك يأمرك أن تصل من قطعك، وتعطي من حرمك، وتعفو عن ظلمك. أخرجه ابن أبي حاتم في تفسيره، وابن أبي الدنيا في مكارم الأخلاق<sup>(1)</sup>.

وفي البيت الثاني يصف القرآن الكريم بأنه نافلة القول، ونحن نعلم أن النافلة هي ضرب من السنة، لكن الشاعر هنا استخدمها أحسن استخدام وجعل اللفظ مطابقاً للمعنى، وهذا ما يتفق مع قوله تعالى: **﴿وَمِنَ الْلَّيلَ فَتَهَبْدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ﴾** (الإسراء: 79)، ويسمى ابن الابن نافلة، قال تعالى: **﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً﴾** (الأنبياء: 72).

وفي البيت الثالث سواء وصف الرسول بأنه نور أو أنه سيف فكلاهما وصف دقيق والأول تتفق مع السياق في قوله: "يستضاء به"، أي أنه يهتدى به إلى الحق وإلى الطريق المستقيم، وهذا ما تشير إليه الآية الكريمة: **﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ \* هُدِيَ بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلُ السَّلَامِ﴾** (المائدة: 15، 16).

ونجد بعض الأبيات -في هذه القصيدة- التي ضمنها كعب أشعار الآخرين، وهي أبيات مقلدة نجتزي منها، قوله:

<b>وَمَا مَوَاعِيْدُ عُرْقُوبِ لِهَا مَثَلًا</b> <b>مَوَاعِيْدُ عُرْقُوبِ أَخَاهِ بِيْثَرِ</b> <b>أُذِنِبُ وَإِنْ كَثُرْتِ فِيَّ الْأَقَاوِيلُ</b> <b>وَإِنْ تَأْتِهِ الْأَعْدَاءُ بِالرِّفَدِ</b> <b>إِذَا فَلَارَفَعْتُ سَوْطِي إِلَيَّ يَدِي</b>	<b>كَانَتْ مَوَاعِيْدُ عُرْقُوبِ لِهَا مَثَلًا</b> <b>جَاءَ فِي قُولِ عَلْقَمَةِ الْأَشْجَعِيِّ</b> <b>وَعَدْتِ وَكَانَ الْخُلْفَ مِنْكِ سَاجِيَّةً</b> <b>لَا تَأْخُذْنِي بِأَقْوَالِ الْوُشَّاَةِ وَلَمْ</b> <b>قَالَ النَّابِغَةُ</b> <b>لَا تَقْبَزِنِي بِرُكْنِ لَا كِفَاءَ لَهُ</b> <b>مَا قُلْتُ مِنْ سَيِّءٍ مَمَّا أُتِيَتُ بِهِ</b> <b>الْخَاتِمَةُ وَالنَّاتِحَةُ</b>
---	---

بعد هذه المعايشة المتأنية مع قصيدة (بانت سعاد) آن للبحث أن يقف على قدميه ليعلن كشف

(1) شرح بانت سعاد، ابن هشام، ص 478. وانظر أيضاً الصفحات الآتية من شرح بانت سعاد: الصفحات: 330 – 331، 362 – 363، 448 – 449، 480 – 481، وينظر ديوان المعانى للعسکري (ت: 395هـ) تحقيق الدكتور النبوى عبد الواحد شعلان، مؤسسة العلياء للنشر والتوزيع، القاهرة، الطبعة الأولى، 1429هـ/2008م، 1/429.

النواب عمما يدور حول هذه القصيدة وما تضمنته من عناصر وأهداف وما عبرت به من حسن إسلام كعب ومقابلة موقفه هذا من صدور عفو الرسول الكريم عليه ومجازاته بأعظم هدية عرفها تاريخ البشرية وهي التي تمثلت في خلع بردة الرسول وإلباسه إياها وهي البردة الذي صارت لها أهمية بالغة حيث توارثتها الأجيال تباعاً حتى حظي الخلفاء بالبردة بها وبدل الأموال الطائلة في شرائها كما فعل معاوية .. وتقديم هذه الهدية الثمينة لکعب لهي خير دليل على أنه في مدحه للرسول الكريم لم يكن يسعى من ورائه إلى مصلحة دنيوية أو دفاع عن قبيلته، بل كان مدحأً نابعاً من قلب صادق يملؤه الإيمان والتوبة والرجوع إلى الله فيما تبقى من حياته.

وفي ختام هذا البحث نصل إلى النتائج الآتية :

1- قول بجير أن رسول الله أ وعد قوماً فقتلهم أراده ليس صحيحاً؛ حيث لم يثبت أن الرسول أ وعد أحداً بإهانة دمه ، ولكن ربما يكون من قبيل التخويف ليس إلا .

2- مثلت مقدمة كعب المقدمة التقليدية للقصيدة الجاهلية، ولذا قبلها المتكلمون فنياً وعلى رأسهم الرسول صلى الله عليه وسلم .

3- هذا الغزل الجميل الذي ورد في القصيدة وحظي بالقبول من الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ، لهو دليل قاطع على لطفه ورقته وذوقه ، وهو العربي الذي سمع الشعر ، وقال : (إن من الشعر حكمة وإن من البيان لسحراً؟!).

4- يبدو لي أن سعاد تعبر عن السعادة أو بالأحرى الأمان والأمان والطمأنينة التي كان يحس بها كعب ، ولكنها بانت وفارقته بعد أن أهدر الرسول دمه ، وإهانة الدم هو في الحقيقة من باب التحذير والإندار ، وليس من باب الحقيقة بقدر ما هو من المجاز كما جرى على ألسنة الشعراء.

5- ارتبط حجم القصيدة (51-54-58) بكثرة الآراء المثارة حول البردة ، وقد اعتمد البحث على رأي ابن هشام أنها (58 بيتاً) ليشمل كل الأبيات المحتملة .

6- وظف كعب الخاتمة للتاكيد على المهدى الرئيس وهو (الاعتذار والعفو) ، عبر مدحه للمهاجرين والأنصار لاستلال غضبهم وقد نجح في ذلك .

## المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

- 1- ابن الأثير (ضياء الدين أبو الحسن علي بن الكرم ت: 637هـ): المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق الدكتور أحمد الحوفي، الدكتور بدوي طباعة، مكتبة هبة مصر ومطبعتها، الفجالة- القاهرة، الطبعة الأولى، 1380هـ/1960م.
- 2- أحمد الشايب (د): الغزل في تاريخ الأدب العربي، دار المعارف للطباعة والنشر، سوسة - تونس، الطبعة الأولى، 1994م.
- 3- ابن أبي الإصبع المصري (ت: 654هـ): تحرير التحبير في صناعة الشعر والنشر وبيان إعجاز القرآن، تقديم وتحقيق الدكتور حفني محمد شرف، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي - القاهرة، 1383هـ.
- 4- الأصفهاني (أبو الفرج ت: 356هـ): الأغاني، تحقيق علي محمد البحاوري بإشراف محمد أبي الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1993م.
- 5- ابن الأنباري (ت: 328هـ): شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات، تحقيق وتعليق، عبد السلام محمد هارون، دار المعارف، الطبعة الخامسة، (د - ت) (سلسلة ذخائر العرب 35).
- 6- البغدادي (عبد القادر بن عمر ت: 473هـ): خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي بالقاهرة، الطبعة الرابعة، 1418هـ/1997م.
- 7- الشعالي (أبو منصور عبد الملك بن محمد ت: 429هـ)، الاقتباس من القرآن الكريم، تحقيق، الدكتورة ابتسام مرهون الصفار، تقديم الدكتور عبد الحكيم راضي، الهيئة العامة لقصور الثقافة، الذخائر (107)، إصدار أول نوفمبر 2003م.
- 8- الجمحي (محمد بن سلام ت: 231هـ): طبقات فحول الشعراء، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدنى، ط (د - ت).
- 9- حازم القرطاجي (أبو الحسن ت: 684هـ): منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تقديم وتحقيق محمد محمد الحبيب الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت - لبنان، الطبعة الثالثة، 1986م.
- 10- حسين عطوان (د): مقدمة القصيدة العربية في صدر الإسلام، دار الجيل، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، 1987م.
- 11- ديوان جرير، تحقيق، محمد إسماعيل عبدالله الصاوي، مكتبة محمد حسين النبوى، دمشق/سوريا، الشركة اللبنانية للكتاب، بيروت/لبنان ط (د - ت).

- 12- ديوان طرفة بن العبد: شرحة وقدم له، مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، الطبعة الثالثة، 1423هـ/2002م.
- 13- ديوان كعب بن زهير: صنعة الإمام أبي سعيد الحسين بن الحسين السكري، قدم له ووضع فهارسه وهوامشه الدكتور حنا نصر الحبي، دار الكتاب العربي، بيروت – لبنان، الطبعة الأولى 1414هـ/1994م.
- 14- ابن رشيق (أبو علي الحسن ت: 456هـ): العمدة في صناعة الشعر ونقده، تحقيق الدكتور النبوى عبد الواحد شعلان، مكتبة الغواص لنشر مكنون العلم ومصوّغه، القاهرة، الطبعة الشرعية، 1441هـ/2019م.
- 15- الزركشي (بدر الدين محمد بن عبد الله ت: 794هـ): البرهان في علوم القرآن، خرج أحاديثه وقدم له وعلق عليه، مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، 1408هـ/1988م.
- 16- الزركلي خير الدين: الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت – لبنان، الطبعة الخامسة عشرة، مايو 2002م.
- 17- ذكريا عبد الرحمن صيام (د): الأدب العربي في العصر الجاهلي وصدر الإسلام، دون الطبعة وتأريخها.
- 18- زكي مبارك (د)، المدائح النبوية في الأدب العربي، دار الحجة البيضاء، طبعة (د – ت).
- 19- شوقي ضيف (د): التطور والتجدد في الشعر الأموي، دار المعارف، الطبعة العاشرة (د – ت).
- 20- ابن عبد البر (النحوى القرطبي ت: 462هـ): الاستيعاب في معرفة الأصحاب، تحقيق: عادل مرشد، دار الأعلام، الأردن، عمان، الطبعة الأولى، 1423هـ/2002م.
- 21- عبد الرحيم محمود زلط (د): العدة النفسية والمادية في شعر الحروب الجاهلية، دار المعارف، 1989م.
- 22- عبد العزيز عتيق (د)، في الأدب الإسلامي والأموي، دار النهضة العربية، بيروت – لبنان، الطبعة الأولى، 1422هـ/2001م.
- 23- عبد الهادي أحمد أبو القاسم (د): شعر جرير – دراسة فنية، رسالة دكتوراه مخطوطة، نوقشت بكلية الآداب جامعة الإسكندرية عام 2011م وأجيزت بمرتبة الشرف الأولى.
- 24- العسكري (الحسن بن عبد الله بن سهل ت: 395هـ):

- كتاب الصناعتين، تحقيق علي محمد البحاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، الطبعة الثانية، (د - ت).
- ديوان المعانى، تحقيق الدكتور النبوى عبد الواحد شعلان، مؤسسة العلیا، للنشر والتوزيع - القاهرة، الطبعة الأولى، 1429هـ/2008م.
- 25- فوات المحققين نقد لكتب محققة من التراث، الطبعة الأولى، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد 1999م.
- 26- ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم ت: 276هـ): الشعر والشعراء، تحقيق وشرح، أحمد محمد شاكر، دار الحديث، الطبعة الثالثة، 1421هـ/2001م.
- 27- القرشي (أبو زيد محمد بن أبي الخطاب) (ت: أوائل القرن الرابع): جمدة أشعار العربي في الجاهلية والإسلام، تحقيق، الدكتور محمد علي الهاشمي، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة، القاهرة، الطبعة الأولى، 1435هـ/2014م.
- 28- ابن كثير (أبو الفداء الحافظ .. الدمشقي ت: 774هـ): البداية والنهاية، تحقيق الدكتور أحمد أبو ملحم وآخرين، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية، 1408هـ/1988م.
- 29- كولردرج: ترجمة محمد مصطفى بدوى، دار المعارف - القاهرة، الطبعة الثانية (د - ت).
- 30- ماهر هلال (د): جرس الألفاظ ودلائلها في البحث البلاغي والنقدى عند العرب، دار الرشيد للنشر، سلسلة دراسات (195)، دار الحرية للطباعة والنشر - بغداد، 1980م.
- 31- محمد بربادي: قصيدة بانت سعاد (تحليل الأسلوب الأدبي)، بحث مقدم من محمد بربادي، كلية الآداب جامعة "سونين كاليجاكارى أندوسيا".
- 32- محمد عبد الها迪: الصورة الشعرية عند مدرسة الديوان، رسالة مخطوطة بجامعة القاهرة، 1972م.
- 33- محمد مصطفى هدارة (د): الشعر العربي في القرن الأول الهجري، دار العلوم العربية للطباعة والنشر، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، 1408هـ/1988م.
- 34- مسعود بن عبد الله الفنيسان (د): توثيق قصيدة بانت سعاد في المتن والإسناد، مكتبة الرشد للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية - الرياض، الطبعة الأولى، 1420هـ/1999م.
- 35- مصطفى السعدني (د): في التناص الشعري، منشأة المعارف - الإسكندرية، (د - ت).
- 36- مصطفى سويف (د): الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة، دار المعارف بمصر، الطبعة الثالثة، 1969م.

- 37-النيسابوري (أبو عبد الله محمد .. الحاكم ت:405هـ): المستدرك على الصحيحين، مكتبة نهضة مصر الحديثة، الرياض - المملكة العربية السعودية (د- ت) رقم 2077/3، 6479/3 .673
- 38-ابن هشام (ت:218هـ): السيرة النبوية، تحقيق: مصطفى السقا وآخرين، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط (د - ت).
- 39-وائل علي محمد السيد (د): قصيدة "بانت سعاد" لكعب بن زهير قراءة في ضوء المنهج الحجاجي، بحث نشر في مجلة كلية التربية، جامعة عية شمس، العدد (24)، الجزء الثاني، 2018م.
- 40- يحيى الجبوري (د): ● شعر المخضرمين وأثر الإسلام فيه، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، الطبعة السابعة 1425هـ/2004م.